

2017 jahkediedáhus



RDM-Jáhkovaona mearrasámi musea/Kokelv sjøsamiske museum
RDM-Porsáŋgu musea/Porsanger museum/Porsangin museumi
RDM-Sámiid Vuorká-Dávvirat/De Samiske Samlinger
RDM-Guovdageainnu gilišillju/Kautokeino bygdetun
RDM- Dáiddamágasiidna/Kunstmagasinet



Vássán jahki – 2017 – lei sámi ávvojahki!

6. vahkkus ledje ávvojagi válodoalut Troandimis. Dáiddamagasiidna searvai Tråante-doaluide čajáhusain *Ságastallamat áiggiid čađa - Dialog i tid*.

Sámi Dáiddamusea albmanii 15.2 ja devddii Davvi-Norgga dáiddamusea - Nordnorsk kunstmuseum - vistti Romssas. Direktevrajobihuvvon prošeakta musea-performansa ja čajáhus *There is no lea buktán ollu bálkkašumiid* sihke NNKM:i ja RDM:i. Dát čajáhus dagahii maid NNKM:i guosseholkoolahusa 2017:s. Direkterea lea bovdejuvpon ollu semináraide ja konferánssaide muiatalit dán dáiddamusea birra mii ii gávdno, ja maiddái muiatalit eará hástalusaid birra. Guovddážis lea leamašan čilget movt lea leat sámi musean, ja mii earuha min norgga museain ja eará museain.

Direkterra ovdanbuktin máinnaša das ahte musea barggus lea mis alddineamet, iežamet máhtu ja árbevieruid geavahemiin, riekti hálddašit min iežamet kulturárbbi. Dán konferánssain ja seminárain lea RDM viiddidan fágalaš fierpmádagas, sihke dáidágis ja kulturhistorjjás. Dálááiggedáidaga nationálamusea - Nasjonalmuseet for samtidskunst - finai geassemánus oahppomátkkis Porsáŋggus ja Kárášjogas, ja ovttasbargu singuin lea nannejuvpon.

Sámiid Vuorká-Dávvirat lea vuosttaš almmolaš sámi kulturvisti ja lea čeavlái iežas historjjáin. 2017 miessemánu lágiduvvui SVD:in seminára *Museum on Fire - part 2*. Dan lágidedje ovttasbargguin RiddoDuorratMuseat (RDM), Sámi Dáiddaguovddáš (SDG) ja Office of Contemporary Art Norway (OCA). Dán semináras bodii ovdan man dehálaš visti lea dan sivas go lei vuosttaš almmolaš sámi visti. Dát lanjat adde olbmuide friddjavuođadovdu. Dáppe sii besse hupmat iežaset giela ja iežaset kultuvrra ovdanbuktit dakkár áiggi goas eai lean eará vejolaš vissttik dakkár doaimmaide. Guokte dehálaš sámi dáiddára, Iver Jåks ja Jon Ole Andersen, leaba hábmen ja ráhkadan čajáhusa. Huksehusa historjá ja dáiddalaš činjaheapmi addá vuodju áddet daid čiekŋalis dovdduid mat leat čadnon dasa mii dáhpáhuvvá SVD:s ja visttiin boahtteáiggis. Čakčamánus loahpahuvvui vistti dilleárvvoštallan mas čilgejuvvo ahte dan ferte ollu ođastit, sihke el-rávdnje-vuogádaga, liggenvuogádaga ja áibmojođu. RDM ja SVD eaiggátvuođđudus ovttasbarget dál gávnahan dihti buriid čovdosiid vistái.

Dán jagi lea Bååstede-prošeavttas bargun leamašan dárkkistit listtuid ja válljet dávviriid maid leat šiehtadan kommišuvdnačoahkkimiin. Eat geargan bargguin 2017:s ja danne joatká bargu ain 2018:s. RDM hálldašanguovllus leat dollon museakafeat gos Bååstede lea leamašan fáddán.

La elva leve - dokumentasjonssenter i Masi čajáhus rahppui čakčamánus. Čajáhus govvidii maid diekkár duođaštušguovddáš sahttá sisttidoallat. Dat čalmmustahhti man dehálaččat dalá dáhpáhusat ledje manjat áiggi Norgga sámepolitikhka ovdáneamis. Álttá-ášši lei dehálaš sihke Sámedikki ásaheamis ja maiddai dan fuomášuhttimis ahte Norggas maid lea álgoálbmot.

Dán jagi ovttasbarggut, *There is no Sámi Dáiddamusea* ovttas NNKM:in ja SDG:in ja *La elva leve dokumentasjonssenter i Masi* ovttas OCA:in ja Alta museain, čájehit man ollu sahttá olahit go ásahusat ja organisašuvnnat ovttasbarget. Mii leat nannošet ja nagodit čađahit stuorit prošeavttaid ja doaimmaid mat muđui eai livčče čađahahti. 2017:s lea RDM nannen oktavuođaid sihke kulturhistorjjálaš- ja dáiddamuseaide, sihke nationála ja internationála

dáisis. RDM báikkálaš museaid 2017 guosselogut leat 9314 guossi (earret turistadiehtojuohkima).

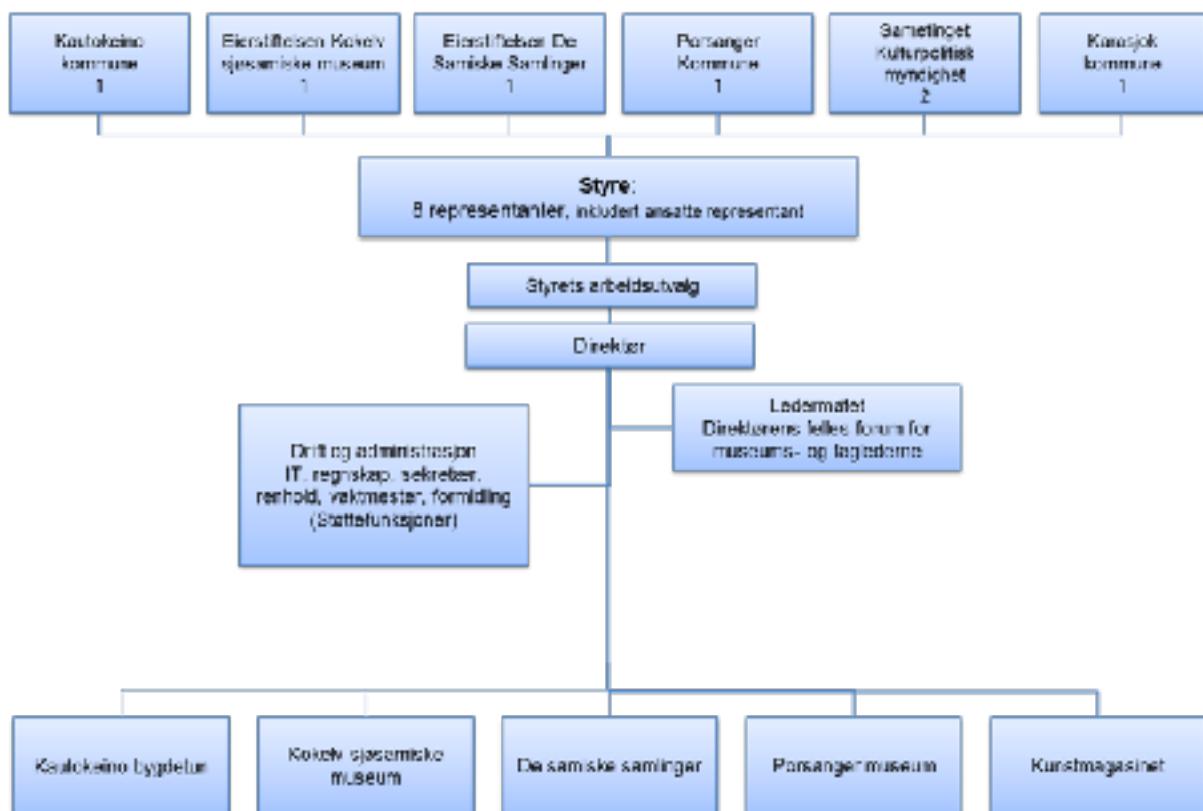
Guovdageainnu gilišillju lei dan jagi 30 jagi ja ávvodoalut ledje museas 04.12.17.

Stivra mearridii ođđa strategijaplána boahtte viđa jahkái 2017:s. Dát nanne min museaid ovdánahttima ja čájeha mat leat vuoruhuvvon ášshit RDM:s - nannet musea barggu fágalaččat ja ovdánit sámi dáiddamusea realiseremiin. Min mielas lea mannan jahki leamašan positiiva jahki ja mii leat ovdánan dain osiin mat leat RDM vuoruhansuorggit.

RIDDUOTTARMUSEAT (RDM) MIHTTU, VIŠUVNNAT JA ORGANISAŠUVDNA

RDM gaskkusta sámi siseatnankultuvrra, boazodoalu, mearrasámi kultuvrra, ja sámi, kvena ja dáčča kultuvrraid deaivvadeami. Dán dahká dávviriid, goavid ja vuoinjalaš (eahpeávnناسلاش) kulturmuittuid bokte. Dasa lassin hálddaša RDM stuora ja miellagiddevaš sámi dálááiggedáiddačoakkálđaga.

RDM lea priváhta vuodđudus man organisašuvdnanummir lea 989 999 192. Vuodđudeaddjit leat Guovdageainnu suohkan, Porsáŋgu gielda, Sámiid Vuorká-Dávvirat vuodđudus (Kárášjohka), ja Jáhkovaona mearrasámi musea vuodđudus (Fálesnuorri).



RiddoDuottarMuseat lea báikkálaš museaide 2017:s ásahan báikkálaš ovttasbargolávdegottiid (SU), muhto 2017 loahpageahčen lei dušše SVD mii lei boahztan johtui dáinna bargguin.

RDM lea virggálačcat mearridan ahte organisašuvnna válđogiella lea sámegiella. PM bargit atnet beaivválaš barggusteaset golbma giela: dárogiela, kvenagiela ja sámegiela. Válđoháldahus lea SVD:in Kárášjogas.

2017 STIVRA

Luohttamušdoaibma	Gii	Sadjásáš	Nammadan
Stivrajođiheaddji	Johan Ailo M. Kalstad (BL)	Britt Kramvig	Sámediggi
Nubbijođiheaddji	Arvid Petterson (BL)	Irene Persen	Porsánđgu gielda
Stivrralahttu	Ragnhild Vassvik	Ingar Eira	Sámediggi
Stivrralahttu	Ellen J. Sara Eira	Mikkel Ailo J. Gaup	G u o v d a g e a i n n u suohkan
Stivrralahttu	Gry Fors (BL)	Ann Inger Simonsen	Bargiid áirras
Stivrralahttu	Svein A. Somby	John Nystad	Kárášjoga gielda
Stivrralahttu	Hjalmar Strømeng	John Meløy Synnøve Solbakken-Härkönen	Eaiggátvuodđudus Sámiid Vuorká-Dávvirat
Stivrralahttu	Johan Eliassen	Jan Edvard Nilsen	Eaiggátvuodđudus Jáhko vuona mearrasámi musea

Stivrra bargu: Leat doallan 3 stivračoahkkima gos leat giedahallan 25 ášši. Okta stivračoahkkin lei telefov dnačoahkkin. Museajodjiheddji/direktevra lea stivrra čálli.

Bargolávdegoddi lea doallan 5 čoahkkima ja giedahallan 31 ášši.

Sámedikkiin lea dollojuvvon bušeahuttačoahkkin, mas ságastalle RDM ruhtadilis. Skábmamánu doalaiga stivrajođiheaddji ja direktevra čoahkkimiid plána ja finánsalávdegottiin, BB sámediggejoavkuin ja NSR sámediggejoavkuin. RDM eaiggádiiguin leat maid dollojuvvon eaiggátčoahkkimat. Miessemánu 23. beaivvi dollojuvvui vuosttaš geardde eaiggátseminára. Dán seminárii ledje bovdan RDM eaiggádiid, Sámedikki ja Kárášjoga gielddaa. Ulbmil seminárain lei bargat oktasaš strategijaplánain boahtte viđa jahkái. RDM háliida buori ja lagas ovttasbarggu iežamet eaiggádiiguin ja báikkálaš berošteddjiiuin, ja danne leat ásahan báikkálaš ovttasbargolávdegottiid. 2017 lei dušše SVD geat ledje beassan johtui OL-bargguin.

RDM HÁLDDAHUS-

RDM hálddahus	Bargi	Luohttámušdoaibma
Direktevra	Anne May Olli	
Vuosttaščálli/árkvára	Inga Margrethe Vars	Sámi museasearvvi ruhtadoalli. Finnmark sarkivenne bargoavkkus “vi er også her”.
Diehtojuohkinkonsuleanta	Anita Bjørnback	Suodjalusáittardeaddji
Teknihkalaškonsuleanta	Ole Bjørn Tellefsen	D á s 2 0 % o a s s i Dáiddamagasiinnas
Ekonomijakonsuleanta	Ann Inger Simonsen	Várrelahttu bargiid áirasa ovddas 2014
Doaibmateknihkar	Bror Ivar Salamonsen	R D M buollinsuodjalusjodíheaddji

Doaibman ja doaimmat

RDM hálddahusas ledje 2017:s guhtta bargi. Dat lea oktasaš bálvalus dan njealji báikkálaš kulturhistorjjálaš museai ja dáiddamagasiidnii. Hálddahusas leat direktevra, diehtojuohkinkonsuleanta, teknihkalaš konsuleanta, arkiivabargi, doaibmateknihkar ja ekonomijakonsuleanta. Eará bargit gullet báikkálaš museaide mat leat ossodagat RDM-goavdesearvvis.

Hálddahusbáiki lea Kárášjogas, SVD:in. Direkterras lea ovddasvástádus doallat jodiheddiidčoahkkimiid, ja IDF-čoahkkimiid luohttámušolbmiguin. Organisašuvdna RDM lea miellahttu Sámi museasearvvis ja Nationala sámi museafierpmádagas. RDM lea maid miellahttu Norgga musealihtus. RDM lea maid dat ásahus mii meannuda ja mearrida ohcamiid go áigot beassat doalvut sámi kulturdávviriid eret Norggas. RDM:s lea miellahttu nationála giellaovdánahttinjoavkkus KulturNav. Dat lea KulturlT vuollásaš fágajoavku. 2017:s lea vuosttaš háve go RDM lea searvan Norgga dáiddamusea fierpmádahkii man Nasjonalmuseet lágida. RDM searvá Finnmarkkumuseaid direkterrafierpmádagas. Direkterra lea maid SVD eaiggátvuodđudusa čálli.

Hálddahusas lea HMS ovddasvástádus. Lea lagas ovttasbargu Fitnodatdearvvašvuođabálvalusain HEMIS:in Álttás. RDM lea IA-fitnodat.

Mis lea oktasaš neahttasiidu (mihtiduvvon ahte 2017:s lea siidu čájehuvvon 50818 geardde, ovddit lagi ektui 5914 lassáneapmi). Báikkálaš museain leat iežaset sierra Facebook-siiddut maid hálddahus ja báikkálaš museat doaimmahit (čuvvojeaddjit (2016): RDM 797 (733), SVD (132), GG 194 (94), PM 483 (390), JMM 101 (54)). Mis leat oktasaš almmuhusat iešguđetlágan mátkkoštanmagasiinnain ja báikkálaš festiváaviissain.

RDM museaid čoakkáldagain leat govat, kulturhistorjjálaš dávvirat, vistit ja rusttegat. RDM hálddaša Sámedikki dáiddačoakkáldaga man dáidagat leat oston dáidaga ja dáiddaduoji oastinortnega bokte. RDM dáidagiid ja dáiddaduoji sisaoastinortnet loahpahuvvui 2017:s.

RDM dihtorat leat oalle odđaáigásacčat. Server doaibmá dohkálaččat, ja vurkenmunni (dahje vurkenvuogádat) lea otná dárbbuide doarvái. Váldoreaidu lea Microsoft Office 365,

mas leat prográmmat maid eatnasat atnet beaivválačcat. 2017 lea vuosttas jahki go geavahit Averdi ja 24sevenoffice.no rehketoallovuogádaga. Odđa vuogádagas besset ossodatjođiheaddjít rehketedollui ja bušehtii dalle go ieža hálidot. 31.10 dollui Averdi-kursa buot ossodatjođiheddjiide. Áigebánkku lea oston. Mii leat geahčaladdan vuogádaga 2017:s ja 2018 odđajagimánu rájes doaibmá áidna dohkálaš diibmolistun.

2017:s lea Margrethe Vars oasálastán LIF-kursii "Ledelse i front". Bror Ivar Salamonsen lea Troandimis NTNU:s váldime vistegáhtten bachelora (oahppu mas deaivvadeamit).

Direkteleva lea 2017:s vuoruhan olgguldas doaimmaid:

24.2 lea doallan logaldallama semináras mii dollui Romssas Sámi Dáiddamusea-čajáhusa oktavuođas.

30.3 logaldallan nationála museačoahkkimis Fredrikstadas.

20.4 konferánsa Oslos, *Museums in fire*

20-21.5 logaldallan IKT-konferánssas Oslos

31.05 dollui Kárásjogas *Museums on fire*-seminára, dát lei ovttasbargu gaskal SDG, OCA ja RMD.

2017 Miessemánuus lei *Office for Contemporary Art Norway* (OCA) delegašuvdna bovdan direktelevra Veneziai searvat *Veneziabiennialenii*, mii lea oassin barggus loktet sámi dáidaga/álgóálbmotdáida.

21.6-22.6 lei direktevra *Arctic Arts Summitas* Harstadas.

RDM ledje ovddasteaddjit Duiskkas Kasselis, gos ollu sámi dáiddáriin lei čajáhus. Dát lei oassin barggus čalmmustahttit ahte sámi dáiddamusea ii gávdno.

24.-25.8 doalai logaldallama Siida museas.

20-21.9 doalai Álttás logaldallama Sámi museasearvvi fágabeivviin.

24-26.09 searvval OCA doaluide Mázes.

9.11 searvvai direktevra paneladigaštallamii kulturráði jahkekonferánssas.

10.11 doalai direktestra logaldallama pesticidera ja repatrierema birra Helssegis.

RDM-JÁHKOVUONA MEARRASÁMI MUSEA/KOKELV SJØSAMISKE MUSEUM (JMM)

Jáhkovaona mearrasámi musea/Kokelv sjøsamiske museum	Bargi	Luohtámušdoaibma
Fágakonsuleanta	Elin Ingeborg Mathisen Olles áiggis	
Sadjásáš/konsuleanta	Annelise Josefson 12.06. - 31.12. 2017	Stivrrajođiheaddji Jáhkovaona m e a r r a s á m i m u s e a vuodđudusas
Geasseofelaš	Ante Mahtte Eira 27.06 -13.08. 2017	

Gaskkusteapmi ja doaimmat

JMM:s lea okta fastabargi olles virggis, muhto buozalmasvuoda geažil lea 2017 leamašan eremoamáš. Annelise Josefson álggii geassemánus sadjasažan gean bálkáhit diimmuid

mielde gitta bealle virgái. Bargiid dilli lea 2017:s čuohtcan eanemusat dan olgguldas doibmii. 2016:s ásahuvvui bargojoavku geat barget prošeaktaplánain gos oðða museavisti Jähkovutnii plánejuvvo. Barojoavkkus leat Annelise Josefsen (eaiggátvuodđudus), Johan Eliassen (RDM stivra) ja Ingar Eira (eaiggátvuodđudus). Bargu joktojuvvo.

2017:s fitne oktiibuot 129 guossi JMM:s.

Čoakkáldathálddašeapmi ja primusregisteren

Čoakkáldagas leat eanas dávvirat mat gullet beaivválaš eallimii ja ealáhussii. Dás leat reaiddut mat leat adnojuvvon guolásteamis, bivddus ja eanandoalus. Dasa lassin leat viessogálvvut ja biktasat. JMM dávvirčoakkáldat vurkkoduvvo Nilla-dálus. Stuora oassi čoakkáldagas lea oaidnimis orrunviesus, návehis ja goalmádasoasis návsttus mii gullá Nilla-dállui. Stuorámus oassi fanasčoakkáldagas ja eará dávvirat mat gullet guolásteapmái vurkkoduvvojtit musea oðða stuoranávsttus. JMM:s lea maid 26 objeavtta sturrosaš luonduuhistorjjálaš čoakkáldat man vurkkodit Nilla-dálu orrunviesus. Govvačoakkáldagas leat sullii 520 gova maid vurkkodit musea kantuvrras. Govat, jietnabáttit, CD:t ja boares girjjit vurkkoduvvojtit skábes mii gierdá buollima. 25 jietnakaseahta main jearahallamat mat leat báddejuvvon 2003:s, ja gos ságastallet mearrasámi kulturmuittuin, leat sáddejuvvon digitaliseremii.

Jähkovanona mearrasámi musea boarráseamos arkiiva - 7 kássa áigodagas 1991-2010 - maid siste lea poasta, rehketoallu ja eará dokumeanttat, lea sáddejuvvon RDM:i Kárášjohkii gáiddusvurkkodeapmái.

Jähkovanona *Egil Kristoffersens fiskebruk*-arkiiva lea vurkkoduvvon JMM museakantuvrras. Dál go mis lea njálmálaš šiehtadus lea Egil Kristoffersena mažisbohttiguin, de mii ráhkanišgoahtán sáddet guollerusttetarkiivva gielddaidgaskasaš arkiivii.

Čoakkáldat lea 2017:s lassánan njeljiin osiin.

Aksesjon 2017_1 boahtá Kluppus. 62 dávvira, earret eará okta Nordlandsbåt.

Aksesjon 2017_2 lea Jähkovanona guolástussearvvi miellahttokoartavuorká.

Aksesjon 2017_3 1950-logu njuoratmáná biktasat, Jähkovanona.

Aksesjon 2017_4 Solans liniment ja mestengássi, Jähkovanona.

2017:s. lea JMM ožžon oktiibuot 75 dávvira.

Lea joðus bargu gos oððasis geahččat buot čoakkáldaga dávviriid. 671 dávvira leat nummirastojuvvon oðða registreremis. Leat birrasii 500 dávvira vel giedjahallat ovdal nummirastin lea ollislaš. Eai leat registrerejuvvon oðða dávvirat Primusii dán jagi. Oktiibuot leat 70 JMM dávvira almmuhuvvon PRIMUS:i.

RDM-PORSÁNGGU MUSEA/PORSANGER MUSEUM/PORSANGIN MUSEUMI (PM)

Porsáŋgu musea/Porsanger museum/Porsangin museumi	Bargi	Luohttámušdoaibma
Museajodíheaddji virgelobis 01.01-31.12.2017	Riinakaisa Laitila	Háldd. PRIMUS, miellahttu Kven Connection stivrenjoavkkus, Svensk Institutt stivrra várelahttu
Gaskaboddosaš virgi , vuosttaškonsuleanta 01.01.-31.12.2017	Roger Albrigtsen	
Gaskaboddosaš virgi, ofelaš 01.01.-31.12.2017	Lars Paulsen	
Hárjehallan Bargohárjehallan (Aksis) Studeanta hárjehallamis	Bente Greiner Áigodat: 01.03.-31.12.2017 Caroline Itland Áigodat: 13.02 - 17.03.2017	
Geasseofelaččat 2017 geassemánu-borgemánu	Lars Paulsen (Lakselv) Sunniva Mjelde (Lakselv) Ulf Eriksen (Skoganvarre) Dina Strand (Skoganvarre)	

Gaskkustearpi ja doaimmat

PM lea Levdnjii ásahan dáiddabáikki gos maiddái lea diehtojuohkin turisttaide. Doppe ledje 2017:s guokte dáiddačájháusa, soahtehistorjjálaš čájáhus ja govvačájháus.

- *Digital Balke*
- *Mens vi venter på neste båt* (go mii vuordit boahtte fatnasa)
- *54 nye verk til samlingen* (54 ođđa dávvira čoakkáldahkii)
- *Naturglede - Liv Engholm foto* (luonduillu - Liv Engholm govat)

Skuvvanváris lei soahtehistorjjálaš čájáhus *Spor etter krig* (soađi luottat) rabas geasseáigodaga. Ledje golbma skuvlajoavkku geat diŋgoje soahtehistorjjálaš doaimmaid Skuvvanváris 2017 cuonjománu- miessemánu (48 oahppi, 9 oahpaheaddji).

Eará báikkiin go musea iežas visttiin de čájehuvvoje guokte ovttasbargočájháusa: 1) Johkafanasčájháus Kvena instituhta luhtte, Bissojogas ja 2) Elsa Laula Renberg Sámi giella-ja kulturguovddážis Leavnnjas.

Leavnnjas ja Bissojogas leat doallan museakafeaid ovttas Porsáŋgu historjáservviin ja Kvena instituhtain. Museakafeat leat čájehuvvon leat bivnnuhis gávnadanbáikin ja arenan gos báikkálaš servodagain ságastallojuvvo iešguđetge fáttáid birra.

Kulturmuitovázzin Repokoski/Revfossnes lágiduvvui 09.11.2017 Porsáŋgu kulturmuitobeivviid oktavuođas.

PM lea searvan ollu prošeavtaide ja ovttasbargan earret eará Sámiid Vuorká-dávviriin ja Guovdageainnu gilišiljuin *Johkafanas*-prošeavttas.

Porsáŋgu johkafatnasat -prošeakta. Prošeakta álggahuvvo odđasis 2018:s go beare mannjit bohte mearrádusat ahte juolluduvvo ruhta. Ovttasbargočoahkkin vejolaš 2018 kursajođiheddjiiuin dollojuvvi 24.11.2017.

Lasarettmoen šilttenprošeakta - Odđasit galbet Skuvvanvári duiskka buohcciviesu. PM lea lassin iežaset ruhtadeapmái ožzon doarjaga Finnmarkku fylkkagielddas. Prošeakta loahpahuvvo 2018 árrageasi dainna ahte šilttat biddjojit guvlui.

Porsáŋgu museas leat leamašan eahpeformála ovttasbargočoahkkimat Norgga Álbomtuseain, Porsáŋgu historjáservviin, Skuvvanvári giliservviin, Kvena instituhtain ja Sámi giella- ja kulturguovddážiin.

PM finai čakčamánu 22. beaivvi geahčadeame *Arkeologisk utgraving* Sáltesávjjus ovttas museadirektevrrain. Vejolaš ovttasbargu gávdnosiid gaskkusteamis RDM Porsáŋgu museas plánejuvvo.

Lasarettmoen. Geahčadeapmi geasset ja čakčat. Guovlluid sturrodagaid viidáset kárten plánejuvvo dahkkot 2018:s, oktan govadokumentašuvnnain.

Repokoski/Revfossness. Geahčadeame náveha man Arne Graven lea divodeame. RDM Porsáŋgu musea lea máŋgii leamašan báikkis čuovvume barggu. Šilttaid ceggen ja lassihuksehusa divodeapmi lea vel báhcán.

2017:s ledje oktiibuot 2828 guossi PM:s (turistadiehtojuohkin 2015, Leavdnja 316 ja Skuvvanvárri 497).

Čoakkáldathálddašeapmi ja primusregisteren

PM čoakkáldagas leat 2147 gova ja 937 dávvira. Eanas dávvirat leat vurkejuvpon Skuvvanvári skuvlavistái. Muhtun dávvirat leat vuorkkás RDM-SVD-DSS:s. 2017:s vuoruhuvvui govvačoakkáldat ja Paul Karlsena govat mat ledje báhcán su vissui go son jámii. Digitaliseremiin ja goväid registeremiin lea praktikánta Bente Greiner bargan. PM skánnii ja registerrii 2017:s Primusii 828 gova. Čoakkáldat lassáneapmi 2017:s lei: 13 dávvira, 0 gova, 3 girjji, 25 arkiivadokumeantta ja 1 dáidda.

RDM-SÁMIID VUORKÁ-DÁVVIRAT/DE SAMISKE SAMLINGER (SVD)

Sámiid Vuorká-Dávvirat/De Samiske Samlinger	Bargi	Luohttámušdoaibma
Seniorkonsuleanta. Museajodíheaddji 01.01.16 rájes.	Berit Åse Johnsen	Várrelahttu Tove Kingren vuodđudusa 2016-2020 stivras. Norges bunad- og folkedraktråd miellahttu. Bååstede RDM kommišuvdnajodíheaddji.
Bassi 80%	Terje Henriksen Joks	20 % Dáiddamagasiinnas
Geasseofelačča 3,5		
Vahkkoloahppafákta	John Torbjørn Teigen	
Bargohárjehallamis	BL	
Giella ja kulturfágalaš konsuleanta	Marit Gunhild Sara	Bálkáhuvvo diimmuid mielde bargat SVD:s ja eará RDM museain.
Liigeveahkki	Minna Guttorm	

Gaskkusteapmi ja doaimmat

Okta RDM vuoruhansurggiin lea árbevirolaš máhttu. Johkafanas kurssa vuodul mii dollojuvvui 2016:s ráhkaduvvui 2017:s čajáhus mas čállosat, govat ja filmmat árbevirolaš johkafatnasa huksemis ja geavaheamis.



Čajáhus čajehuvvui GG:s Guovdageainnus, Kvenainstituhtas Bissojogas ja SVD:in Kárášjogas. Museasearvvi jahkegirjjis - Museumsforeningas árbok - almmuhuvvui artihkal johkafatnasa geavaheami birra. Dat lea čállon jearahallamiid vuodul maid leat dahkan 18 nissonolbmuin ja dievdoolbmuin geain lea gullevašvuhta bajit deanočázadahkii ja

Kárášjohkii, ja dan oalgejogaide. *Kysten Norge* lea evttohan johkafatnasa lasihuvvot UNESCO suodjaluvvon kulturmuittuid listui. Prošeavtta doarjui Norgga kulturráđđi, UNESCO ja Sámediggi.

SVD-DSS:s leat maid čájehuvvon eará kulturhistorjjálaš čájáhusat ja dáiddačájáhusat. Leat maid čađahuvvon eará doalut.

- Per Hætta dáiddalaš dávvirat
- Poala-Ándde goavddis/Anders Poulsens sjamantrømme
- 54 nye verk til samlingen (dáidda) (54 ođđa dávvira čoakkáldahkii)
- Davvisámi gahpirat
- Fierpmádathuksejeaddji Elsa Laula Renberg, man Helgeland Museum lea luoikan. Dan rabai Hegeland Musea Kari Sommerseth
- Museakafea. Mii lea Bååstede ja čájehit oasi Kárášjoga dávviriin mat leat Bååstedes oassin.
- Doalut: SVD/DSS ruovttoluottageahčastat
- Relgiovdnahistorihkkat ja girječálli Brita Pollan doalai seminára girjjis birra *Slik den ene samen har fortalt den andre samen*

Bistevaščájáhusa odasmahttimis leat duodjeoasis ođđa sámegiel, dárogiel ja eangalasgiel čállosat ja mii leat Dáiddamagasiinnas luoikkahan 16 duoji čájáhussii.

Nissonolbmot boazodoalus - *Kvinner i reindriften* - dán prošeavtta teavsttaid rievademiin bargojuvvo ain.

SVD-DSS lea luoikan dáidagiid ja eará materiála iešguđetge čájáhusaide, earret eará *There is No* ja Mázečájáhussii (man GG lágidii).

2017:s gallededje oktiibuot 5518 guossi SVD. Dat lea 533 guossi lassáneapmi 2016 ektui. Erenoamáš guossit geat gallededje musea ledje Sámediggi, Norgga kulturráđđi, Statsbygg ja Kulturdepartemeanta.

Čoakkáldathálldašeapmi ja primusregisteren

SVD čoakkáldagas leat sullii 13700 gova, 4703 dávvira ja 128 dáidaga. SVD-DSS dávvirat leat čájáhusain ja musea 5 magasiinnas. Čájáhusa čuovga- ja birasdilli lea dohkálaš, muhto goitge ii leat optimála. Dát lea áidna RDM báikkálaš ossodagain gos lea sierra galbmamagasiidna náhkchedávviriidda.

Olgomusea njálla lea divoduvvon ja ođđa beahcemuorra caggi/juolgi lea válmmas. Mii leat gulahallan NTNU:in vejolaš ovttasbarggu birra, Jávrebánjárgga gulli náveha odasteamis. Návet lea SVD-DSS olgomuseas.

Leat registeren 522 dávvira Primusi 2017:s. Lasáhusat čoakkáldahkii 2017:s leat 9 skeanjkka ja 10 sisaoastima, 11 musikhka-CD. Dáin ođđa dávviriin leat 10 biktasiidda gullii materiálat. 80 widerøe-gova leat ordnejuvpon Digitalt museum almmuheapmái.

Sámi museafierpmádaga *Primus på samisk*-prošeavtta oktavuođas, man SVD-DSS hálddaša, leat ráhkaduvvon 40 sámi dávvirterminologalaš skovi/listtu.

Bååstede-prošeavttas leat 2017 čavčča dollon guokte 2-beaivášaš kommišuvdnačoahkkima Norgga Álbumotmuseain (NF), gos lea sáhka leamašan das movt oktiibuot 1355 dávvira galget juhkojuvvot RDM museaide ja NF:i. Dán čoahkkimiin juogadeimmet 628 dávvira main ruohttasat Guovdageainnus, Kárásjogas, Fálesnuoris ja Porsánjggus. 51 dávvira juogadeapmi ii leat čielggaduvvon, lassin daid sámi dávviriid juogadeapmi main ii leat gullevašvuhta dihto báikkiide. Daid juogadeapmi dáhkko 2018:s.

RDM-Guovdageainnu gilišillju/Kautokeino bygdetun (GG)

Guovdageainnu gilišillju/ Kautokeino bygdetun	Bargi	Luohttamušdoaibma
K o n s u l e a n t a . Museajodíheaddji 01.01.16 rájes	Johan Aslak Hætta	
Konsuleanta	Ellen J Bals	K u l t u r N a v , Primushálddašeaddji
3 geasseofelačča		
NAV doaibma 1 olmmoš		

Gaskkusteapmi ja doaimmat

Museajođiheaddji lea čađahan Finnmarkku jođiheaddjikurssa (LIF kurs).
Musea lea leamašan rabas gaskavahkkuid ja duorastagaid earret turistaáigodaga.



GG gárvii čájáhusprošeavtta Máze-ášsis, *Dokumentašuvdnaguovddáš - La elva leve*. Čájáhus lei Ove's Varesenter rámbuvrras Mázes 24.09-08.10.18. Čájáhusas fitne oallugat. Rahpanbeaivvi fitne 105 guossi ja oktiibuot fitne 471 olbmo geahčame čájáhusa. Eará čájáhusat mat mis ledje leat mánáidsárgumat, internáhta historjá, máinnasbálggis ja *La elva leve Kautokeino*. 1951-55 mánáidsárgumat čájáhusa rahpanbeaivvi ledje 45 guossi. Arkiivabeaivi lágiduvvui ovttas

Sámi arkiivvain. Min visttiin čájehuvvui *Internáhta historjá* man rahpamis ledje 42 guossi. Ovttasbargus Giellagiissáin lálideimmet *Máinnas Bálggis* gos fitne 65 guossi, 3 oahpaheaddji ja 4 eaktodáhtolašbargi.

Juovlamánu 4. beaivvi ávvudii Guovdageainnu gilišillju 30 jagi. Seamma beaivvi rahppui čajáhus *La elva leve* gos rahpanbeaivvi fitne 30 guossi, 5 RDM bargi serve. Guovdageainnu sátnejođiheaddji Johan Vasara, RDM stivrrajodjihaddji Johan Ailo Kalstad ja museajodjihaddji Johan Aslak Hætta rahpe čajáhusa.

Čoakkálathálddašeapmi ja primusregisteren

Čoakkáltagat vurkkoduvvojit ja čájehuvvojit GG:s. GG čoakkáltagas leat 6600 gova ja 1655 dávvira. Nu gohčoduvvon kompaktmagasiidna lea biddjojuvvon sadjái, muhto das ii leat birasstivren. Dávvirat leat čajáhusas ja magasiinnas. 10-jagi áigodagas ferte árvvoštallat viiddidit sihke čajáhusareálaid ja stuoridit magasiinna. Čajáhusdilálašvuodas ii leat áibbas dohkálaš čuovga iige biras. Musea lea 2017:s bijahan boaresinternáhtti buollinalárpmaid ja suolaalárpmia sihkarastin dihte vistti. Čoakkáldatlassáneapmi 2017:s leat 2 oastima ja 12 skeanjkka. GG lea 2017:s registeren 11 gova ja 214 dávvira ja almmuhan 2.

GG:s fitne 2017:s oktiibuot 2970 guossi. Earenoamáš guossit ledje OCA stivra, miellahtut ja semináraoasseváldit.

Dáiddamágasiidna - Kunstmagasinet (SD)

Sámi Dáiddamágasiidna - Samisk kunstmagasin - lea 2017:s vuoruhan dáiddačoakkáltaga odđasis registerrema ja odđa prefixa. Tina Solbakken Eira lea bálkáhuvvon ja sus lea leamašan ovddasvástádus dán barggus miessemánu 23. beaivvi 2017 rájes. Govvejeaddji Tomasz Wahko heittii 2017 miessemánu.

Musea jođiheaddji Gry Fors luohttamušdoaimmat:

- Sámedikki sisaoastinkomitea čálli
- Bargiidáirras RDM-stivrras
- Tove Kingrens Sámiid Duodji vuodđudusa jođiheaddji

Čajáhusat SVD Iver Jåks sálas 2017:s

24.10.17. - 15.01.18	"54 ođđa dáida vuorkáčoakkaldahkii/nye verk til samlingen"
----------------------	--

Mátkkit, čoahkkimat, seminárat, kurssat, konferánssat ja dáhpáhusat

Goas	Mii	Gii
03. - 04.01.	Samling kuratorstudie - Deaivvadeapmi curator-oahpus	Gry Fors
16. - 22.01.	Ruonáeana. Čajáhusgálledeapmi, Iskrystallprinsessen. Vol 2. čoahkkima "Samer og grønlendere på polare ekspedisjoner" - prošeavttas.	Gry Fors ja Tomaz Wahko

04. - 12.02.	Tråantes čájáhus <i>Dialog i tid</i>	Gry Fors ja Tomaz Wahko
14. - 16.02.	Davvi-Norgga dáiddamusea. Sámi dáiddamusea.	Gry Fors ja Tomaz Wahko
24.02.	Davvi-Norgga dáiddamusea. Sámi dáiddamusea almmolaš rahpan.	Tomaz Wahko
14.03.	RDM stivračoahkkin	Gry Fors
16.03.	OCA čoahkkin Mázes.	Gry Fors
27.03.	<i>La Utayaka residence program</i> guossin dáiddamagasiinnas. 10 olbmo oahpistit ja workshop.	Gry Fors
06.06. - 7.06.	Nettverk for drakt og tekstil deaivvadeapmi. Geassemánu 6.-7 b., Runhaug gård, Málatvuomis. Gry Fors logaldalai.	Gry Fors
08.06. - 11.06.	Documenta Kassel, čájáhusrahpan.	Gry Fors, Anne May Olli
10.06.	Čájáhusrahpan Sámedikki dáiddasisoastin.	H e g e A n n e s t a d Nilsen
15.06.	Bergen, kuratering mastera eksámen.	Gry Fors
27.08. - 02.09	Norgga-Ruošša musea ovttasbargu. Mátki Arkangelai.	Gry Fors
24.9. - 26.9	Oca deaivvadeapmi Mázes.	Gry Fors
27.09. - 01.10.	Hamsundcenteret m átki. Viežžat čájáhusa ja searvat <i>Symposie-Markens grøde</i> .	Gry Fors
04.10. - 06.10.	"Dialog i tid" cegget Sámi allaskuvlii. Ovttasbargu Sámi arkiivvain. 06.10 kl 10:00 čájáhusrahpan. Logaldallan čájáhusa birra.	Gry Fors
26.10.	Čoahkkin Tove Kingren vuodđudusas	Gry Fors
08.11.-10.-11.	Selas forskernettsverk kunsthåndverk under NORFO, deaivvadeapmi, Vasas, Suomas.	Gry Fors
11.11.-12.12.	Bargu Nuuk kunstmuseum ovddas, dáiddačoakkálđaga registreremiin.	Gry Fors

Oahpisteamit / Oahpaheami

24.01	Sámi allaskuvla, Jorun Veitberg, Britta Marakatt Labba, duoji masterstudeanttaiguin. Gálledeapmi ja oahpisteami SDM:s.	
25.01	Kristoffer Dolmen, Norlánnda fylkkasuohkan Oahpisteapmi SDM:s.	

2017 luikon čájáhusat maid Sámi Dáiddamágasiidna-Samisk Kunstmagasin lea kurateren

Geasa luoikan:	Áigodat:	Čájáhus/Dáidda:	G a l l e buktaga:
Petter Dass Museet	04.- 26.2.	Iver Jåks, fra reindrift til samtidskunstner (boazodoallis dálááiggedáiddárin)	42
N o r d n o r s k kunstnersenter	Guovvamánnu		2
D a v v i - N o r g g a dáiddamusea	15.02. - 16.04.	There is no	98
D a v v i Álb m o g i i d Guovddáš	06.02. - 27.04.	Hans Ragnar Mathisen	23
documenta 14	01.02. - 25.08.	Documenta 14	1
Nord-Troms museum	19.04. - 08.06.	Iver Jåks, fra reindrift til samtidskunstner (boazodoallis dálááiggedáiddárin)	42
Sámi Dáiddaguovddáš	22.04. - 28.05.	Hanne Grethe Einarsen. Trekk pusten opp i det blå	2
Hamsundsenteret	15.06. - 29.09.	Ságastallamat áiggiid čađa - Dialog i tid	27
D a v v i - N o r g g a dáiddamusea	16.04. - 27.08.	There is no	75
Hamsundsenteret	1 0 . 1 0 . 15.01.18		51
Sámi arkiiva	06.10. - 15.12.	Ságastallamat áiggiid čađa - Dialog i tid	27
Sør Troms Museum			
Oslo Sámi viessu		Šihton čájáhus	3
Sámediggi		geassečájáhus	5

RIDDO DUOTTAR MUSEATS (RDM) EKONOMIIJA

Resultatregnskap

	Note	2017	2016
DRIITTIKOSTNADILKIR OG DRIITTIKOSTNAUDILK			
Driitthinnsekter			
Salgsmottak		547 002	100 000
Ottorriq Thelaurd	1,8	13 300 051	13 186 950
Andre ðriitthinnsekter		188 103	115 635
Sum driithinnsekter		14 106 735	13 763 235
Driitskostnader			
Vinskostnad		132 238	80 008
Lennskostnad	3	6 410 064	6 750 000
Avinurming på vareng driitskostnader	2	51 201	84 305
Annan driitskostnad		5 003 731	4 987 220
Sum driitskostnader		13 606 051	13 917 207
DRIITSRESULTAT		429 370	(153 971)
FINANSINNILKILH OG FINANSKOSINAUDILH			
Finansinnsekter			
Annan finansinnsekter		11 940	18 647
Annan finansanttekst		100	2 000
Sum finansinnsekter		11 475	21 345
Finanskostnader			
Annan finanskostnad		0	80
Annan finanskostnad		2 780	5 358
Sum finanskostnader		2 780	5 478
NETTO FINANSPOSTFR		8 698	15 837
ORDINERT RESULTAT		429 370	(153 971)
OVERF. OG DISPONERINGER			
Overføringar innan egenkapital	4	128 570	(153 971)
SUM UVLRI . OG DISP.		429 370	(153 971)

2017:s lei RDM:s 429 370 ruvdnosaš badjelbáza.

Čilgehus badjelbáhcagii lea go bušeterejuvvon konserváhtorvirgái ii virgáibiddjon oktage. Nubbi oassi čilgehusas lea ahte leat ožžon ollu bálkárefušuvnnaid go leat leamašan guhkeságiggi buohccindiedíheamit.

2017:s leat bargit leamašan 1649 diimmu eret barggus, dat dakhá 5,6 %.

RDM:s leat leamašan bargit geat leat buohccindiedíhuvvon guhkeságái ja okta lea leamašan 100 % buohccindiedíhuvvon olles lagi.

RDM oačcui 2017:s doaibmadoarjaga čuovvovaš instánssain (2016 logut ruođuid siste):

Sámediggi 11 059 000 ruvnno (10 489 000,-), oktan merkejuvvon ruđaiguin.

Finnmárku fylkkagielda 483 790 ruvnno (279 000,-)

Guovdageainnu suohkan 220 000 ruvnno (220 000,-)

Porsáŋggu gielda 188 700 ruvnno (188 700,-)

Fálesnuori gielda 125 000 ruvnno (125 000,-)

Kárášjoga gielda 220 000 ruvnno (220 000,-)

Njuolgga doaibmadoarjja oktiibuot 12 296 490 ruvnno

Eará almmolaš ruđat leat prošeaktaruđat, ja doarjja Porsáŋggu turistadiehtojuohkima doaimmaheapmái.